

Hos

Chapter 8

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

ἡμεῖς	ἡμεῖς	-	ἡμεῖς	ἡμεῖς	ἡμεῖς	-	1
ထာဝရဘုရား-၏	အိမ်-	-အပေါ်-	-ထို-လင်းလင်း-ကဲ့သို့	တံပိုး-ကို	သင်-၏-အာခံတွင်း	-သို့-	
H3068			H5404	H7782	H2441	H0413	

ἡμεῖς	-	ἡμεῖς	ἡμεῖς	ἡμεῖς	ἡμεῖς	
ငါ-၏-ပညတ်တရား-ကို	-နှင့်-အပေါ်-	ငါ-၏-ပဋိညာဉ်-ကို	သူတို့-ချီးဖောက်ခဲ့၏	အကကြောင်းမူကား		
H8451		H1285		H3282		

: ἡμεῖς
သူတို့-ကျူးလွန်ခဲ့၏
[H6586](#)

တံပိုးမှတ်လော့။ ရန်သူသည် ရှုလင်းတကဲ့သို့ ထာဝရဘုရား၏အိမ်တော်သို့ လာလိမ့်မည်။ အကကြောင်း မူကား၊ သူတို့သည် ငါ့ပဋိညာဉ်ကို ဖျက်၍ ငါ့တရားကို လွန်ကျူးကပြီ။

ἡμεῖς	ἡμεῖς	ἡμεῖς	ἡμεῖς	ἡμεῖς	2
ကူသရလေ	ငါတို့-သင်-ကို-သိ၏	ငါ-၏-ဘုရားသခင်	သူတို့-အော်ဖော်ကကြို	ငါ-သို့	
H3478	H3045	H0430	H2199		

သို့ရာတွင် သူတို့က၊ အကျွန်ုပ်တို့၏ ဘုရားသခင်၊ အကျွန်ုပ်တို့သည် ကူသရလေအမျိုးဖြစ်၍ ကိုယ်တော်ကို သိကပြီ၏ဟု ငါ့အား ကြွေးကကြံကပြည်တကား။

ἡμεῖς	ἡμεῖς	ἡμεῖς	ἡμεῖς	ἡμεῖς	3
သူ-ကို-လိုက်မည်	ရန်သူ	ကောင်း-ကို	ကူသရလေသည်	စွန့်ပယ်ခဲ့၏	
H7291	H0341		H3478		

ကူသရလေအမျိုးသည် ကောင်းသောအရာကို စွန့်ပယ်သောကြောင့်၊ ရန်သူညှဉ်းဆဲခြင်းကို ခံရလိမ့်မည်။

ἡμεῖς	ἡμεῖς	ἡμεῖς	ἡμεῖς	ἡμεῖς	ἡμεῖς	ἡμεῖς	4
သူတို့-၏-ငွေ-နှင့်	ငါသည်-သိခဲ့	-နှင့်-မ	သူတို့-ခန့်ထားခဲ့၏	ငါ-မှ	-နှင့်-မဟုတ်-	ဘုရင်ခံ၏	သူတို့
H3701	H3045	H3808	H8323		H3808		H1992

: ἡμεῖς	ἡμεῖς	ἡμεῖς	ἡμεῖς	ἡμεῖς	ἡμεῖς
သူတို့-ဖတ်မည်	-ထို-အလိုတ-	ရုပ်တုများ-ကို	သူတို့-အတွက်	သူတို့-ပုဂ္ဂိုလ်	-နှင့်-သူတို့-၏-ရှု-ကို
H3772	H4616	H6091			H2091

သူတို့သည် ငါ၏အခွင့်မရှိဘဲ ကိုယ်အလို အလျောက် ရှင်ဘုရင်တို့ကို ချီးမွမ်းကြကပြီ။ ငါမသိရဘဲ မင်းတို့ကို ခန့်ထားကပြီ။ ကိုယ်အကျိုးနည်းစေခြင်းငှါ၊ ကိုယ်ရှုငွေနှင့်ကိုယ်အဘို့ ရုပ်တုများကိုလုပ်ကပြီ။

ἡμεῖς	-	ἡμεῖς	ἡμεῖς	ἡμεῖς	ἡμεῖς	ἡμεῖς	5
အချိန်	-သည်တိုင်-	သူတို့-၌	ငါ-၏-အမျက်သခင်	တော်၏	ရှုမရသည်	သင်-၏-နားညှိ	စွန့်ပယ်၏
H4970	H5704		H0639	H2734	H8111	H5695	

: ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς
စင်သည်ခြင်း သူတို့-စင်ကမြည် မ
[H3201](#) [H3808](#)

အိုရှုမရ၊ သင်၏ နားသငယ်ကို စွန့်ပစ်လော့။ ကိုးကွယ်သော သူများကို ငါအမျက်ထွက်၏။ သူတို့သည် အဘယ်မျှကာလပတ်လုံး သန်ရှင်းခြင်းတရားကို မမှီနိုင်ဘဲ နရေကငြိမ့်မည်နည်း။

အဂ္ဂမဟုတ်၏ [H1931](#) ဝိသုဒ္ဓိ [H0430](#) အနု-မ [H3808](#) ဝိပဿနာ [H2796](#) ဝိပဿနာ [H2796](#) အဂ္ဂမဟုတ်၏ [H1931](#) ဝိသုဒ္ဓိ [H3478](#) အကခြင်းမူကား 6

: ဝိပဿနာ [H8111](#) ဝိပဿနာ [H5695](#) ဝိပဿနာ [H1961](#) ဝိပဿနာ [H7616](#) အကခြင်းမူကား-

ထိုနားသငယ်သည် ကုသရလေအမျိုး ကံဖြည့်၍ ဖြစ်၏။ ဆရာသမားလုပ်သောကံဖြင့် ဘုရားမဟုတ်။ အကယ်စင်စစ် ရှုမာရိနားသငယ်သည် အပိုင်းပိုင်း ကျိုးပဲ့ ရလိမ့်မည်။

အဂ္ဂမဟုတ်၏ [H0369](#) ဝိသုဒ္ဓိ [H7054](#) ဝိသုဒ္ဓိ [H7054](#) ဝိသုဒ္ဓိ [H7054](#) ဝိသုဒ္ဓိ [H2232](#) ဝိသုဒ္ဓိ [H7307](#) အကခြင်းမူကား 7

: ဝိပဿနာ [H1104](#) ဝိပဿနာ [H1104](#)

လမျိုးစေ့ကို ကြံ၍ လောကီစေ့ကို ရိတ်ရကပြုမိမ့်မည်။ စပါးပင် မရှိရ။ အနံ့ထဲက မုန့်ညက်မထွက်ရ။ ထွက်သော်လည်း တကျွန်းတနိုင်ငံသားတို့သည် စားကပြုမိမ့်မည်။

ဝိပဿနာ [H2656](#) ဝိပဿနာ [H0369](#) ဝိပဿနာ [H3627](#) ဝိပဿနာ [H0909](#) ဝိပဿနာ [H6501](#) ဝိပဿနာ [H0804](#) ဝိပဿနာ [H5927](#) ဝိပဿနာ [H6258](#) ဝိပဿနာ [H3478](#) ဝိပဿနာ [H1104](#) 8

: ဝိပဿနာ [H1104](#)

ကုသရလေအမျိုးသည် တိမ်မပြုလပေါ်အဘယ် သူမျှ မနှစ်သက်သော တန်ဆာကဲ့သို့ တပါးအမျိုးသားတို့ တွင် ရှိရလိမ့်မည်။

ဝိပဿနာ [H0669](#) ဝိပဿနာ [H0909](#) ဝိပဿနာ [H0909](#) ဝိပဿနာ [H6501](#) ဝိပဿနာ [H0804](#) ဝိပဿနာ [H5927](#) ဝိပဿနာ [H1992](#) အကခြင်းမူကား- 9

ဝိပဿနာ [H0158](#) ဝိပဿနာ [H8566](#) ဝိပဿနာ [H8566](#)

အာရုံရိပ်ညှိသို့ အလိုလိုသွားလပေါ်ငြာကား။ ဖေရိမ်သည် ကိုယ်အဘို့တကောင်းတည်းနသေစေ မြင်း ရိုင်းကဲ့သို့ဖြစ်၍၊ ရည်းစားတို့အား ဆုချလပေါ်

ဝိပဿနာ [H6908](#) ဝိပဿနာ [H6258](#) ဝိပဿနာ [H6258](#) ဝိပဿနာ [H8566](#) ဝိပဿနာ [H8566](#) ဝိပဿနာ [H1571](#) 10

: ဝိပဿနာ [H8269](#) ဝိပဿနာ [H4428](#) ဝိပဿနာ [H4592](#) ဝိပဿနာ [H4592](#) ဝိပဿနာ [H4592](#)

တပါးအမျိုးသားတို့အား ဆုချသော်လည်း၊ ချက် ခြင်းလူများကို ငါစုဝေးစေမည်။ မကပြုမဖြေမှီ ရှင်ဘုရင် နှင့် မင်းများတင်သော ဝန်ကို ပင်ပန်းစွာ ထမ်းရကပြုမိမ့် မည်။

11
 လုံ-အတွက် [H1961](#) ဖြစ်ခဲ့၏- [H2398](#) အပစ်ပုတ်ခြင်း [H4196](#) ယဇ်ပလ္လင်များ-ကို [H0669](#) ဖေရိမ် [H0669](#) များပေးစေခဲ့၏ အကခြင်းမူကား-

:အပစ်ပုတ်ခြင်း [H2398](#) တရားဥပဒေ [H4196](#)
 အပစ်ပုတ်ခြင်း [H2398](#) ယဇ်ပလ္လင်များ [H4196](#)

ဖေရိမ်သည် များစွာသော ယဇ်ပလ္လင်တို့ကို အပစ်အခတ် လုပ်သောကခြင်း၊ ယဇ်ပလ္လင်တို့ကို သူ၏ အပစ်ပုတ်မှု မှတ်ရလိမ့်မည်။

12
 ဤကဲ့သို့ [H8451](#) ငါ-၏-ပညတ်တရား-ကို [H8451](#))-ဘုရား ([H7239](#) များပေးသော [H7239](#)]-ဘုရား ([H3789](#) ငါသည်-ရေးမည် [H3789](#)]-ဘုရား ([H3789](#) ငါသည်-ရေးမည်-

:အပစ်ပုတ်ခြင်း [H2803](#) သူတို့-မှတ်ယူခဲ့၏ [H2803](#) ဂုဏ် [H3644](#) -တို့-ကို-သို့- [H3644](#)

ငါတရား၏ ထူးဆန်းသောအရာတို့ကို သူ့အဘို့ ငါရေးထားပါ။ သို့သော်လည်း၊ ရိုင်းသော အရာဟူ၍ သူသည် မှတ်လပေပြီကား။

13
 -နှင့်-သူတို့-စားကခြင်း [H0398](#))-ဘုရား ([H1320](#))-ဘုရား ([H2076](#))-ဘုရား ([H1890](#))-ဘုရား ([H2077](#))-ဘုရား (

သူတို့-၏-ဒုစရိုက်-ကို [H5771](#) သူသည်-အမှတ်ရမည် [H2142](#) ယခု [H6258](#) သူတို့-ကို-နှစ်ပါခဲ့ [H7521](#) မ [H3808](#) ထာဝရဘုရား [H3068](#)

:အပစ်ပုတ်ခြင်း [H7725](#) သူတို့-ပဏ္ဍိတမြည် [H7725](#) အဲဂုတ္တု-သို့ [H4714](#) သူတို့ [H1992](#) သူတို့-၏-အပစ်များ-ကို [H1992](#) -နှင့်-သူသည်-ဒဏ်ခတ်မည်

ငါနှင့်ဆိုင်သော ပူဇော်သကဲ့ကားတို့ကို ယဇ်ပူဇော် သော သူတို့သည် ပူဇော်၍ ကိုယ်တိုင်စားကခြင်း။ ထာဝရ ဘုရားသည် သူတို့ကို လက်ခံတော်မမူ။ သူတို့အပစ်များ ကို ချက်ခြင်းအောက်မေ့၍ စစ်ကခြင်းတော်မူသော အားဖြင့်၊ သူတို့သည် အဲဂုတ္တုပုညသို့ ပဏ္ဍိတသွားရကငြိမ့်မည်။

14
 နန်းတော်များ-ကို [H1964](#) -နှင့်-သူသည်-တည်ခဲ့၏ [H1129](#) သူ-ကို-ဖန်ဆင်းသူ-ကို [H0853](#) - [H0853](#) ကုသရလေသည် [H3478](#) -နှင့်-မနေခဲ့၏ [H7911](#)

သူ-၏-မျိုးမြား-၌ [H0784](#) မီး [H0784](#) -နှင့်-ငါသည်-လွတ်မည်- [H7971](#) ခိုင်ခံ့သော [H1219](#) မျိုးမြား-ကို [H1219](#) များပေးစေခဲ့၏ [H1219](#) -နှင့်-ယုဒသည် [H3063](#)

။ :အပစ်ပုတ်ခြင်း [H0759](#) သူမ-၏-နန်းတော်များ-ကို [H0759](#) -နှင့်-လောင်မည် [H0398](#)

ကုသရလေသည် သူ့ကို ဖန်ဆင်းတော်မူသော သခင်ကိုမေ့လျော့၍ ဘုံမိမိများကို တည်ဆောက်တတ် ၏။ ယုဒသည်လည်း ခိုင်ခံ့သော မျိုးမြားကို များပေးစေ တတ်၏။ သို့ရာတွင်၊ ငါသည် ထိုမျိုးမြားတို့ကို မီးရှို့၍ ဘုံမိမိများကို မီးလောင်ရလိမ့်မည်။